

xué xiào jì shì

學 校 紀 事

kuài kuài lè lè shàng xué píng píng ān ān huí jiā
快 快 樂 樂 上 學 平 平 安 安 回 家

shàng kè qǐng bú yào chí dào

- 上 課 請 不 要 遲 到

bú yào zài zǒu láng shàng bēn pǎo

- 不 要 在 走 廊 上 奔 跑

qǐng bú yào zài jiāo shì lǐ chī dōng xī

- 請 不 要 在 教 室 裡 吃 東 西

diào dào dì shàng de shí wù qǐng diū dào là

sè tǒng

掉 到 地 上 的 食 物 請 丟 到 垃 圾 桶

xià kè shí qǐng bǎ zhuō yǐ fàng huí yuán wèi

- 下 課 時 請 把 桌 椅 放 回 原 位



yǒu jiǎng zhēng dá

有 獎 徵 答

wǔ yuè de dì jǐ gè xīng qī rì shì mǔ qīn jié ?
五 月 的 第 幾 個 星 期 日 是 母 親 節 ?

- 第 一 個 星 期 (dì yī gè xīng qī)
- 第 二 個 星 期 (dì èr gè xīng qī)
- 第 三 個 星 期 (dì sān gè xīng qī)

bǎ nǐ de dá àn xiě zài zhǐ shàng , tóu rù bàn gōng shì wài de yǒu jiǎng zhēng dá xiāng nǐ jiù yǒu jī huì dé dào xiǎo lǐ wù wō !
把 你 的 答 案 寫 在 紙 上 , 投 入 辦 公 室 外 的 有 獎 徵 答 箱 , 你 就 有 機 會 得 到 小 禮 物 喔 !

yǔ wén bān xiāo xī

語 文 班 消 息

xué shēng yuán dì kě yǐ tòu guò yī xià wǎng yè lián jié tóu gǎo , qǐng duō lì yòng 。 huò jì dào children@mhcs-nj.org 。
學 生 員 可 以 透 過 以 下 網 頁 聯 結 投 稿 , 請 多 利 用 。 或 寄 到 children@mhcs-nj.org 。

mǔ qīn jiē fù qīn jiē zhēng wén

母 親 節 父 親 節 徵 文

wǔ yuè yǒu mǔ qīn jiē liù yuè yǒu fù qīn jiē
五 月 有 母 親 節 , 六 月 有 父 親 節
nǐ xiǎng duì bà bà mā mā shuō shí me ma ?
你 想 對 爸 爸 、 媽 媽 說 什 麼 嗎 ?
lì rú : mā mā nín xīn kǔ le ,
例 如 : 媽 媽 您 辛 苦 了 ,
Bà bà wǒ ài nín huò zhě nǐ xiǎng yòng huà tú de fāng shì biǎo dá duì tā men de ài ?
爸 爸 我 愛 您 。 或 者 你 想 用 畫 圖 的 方 式 表 達 對 他 們 的 愛 ? 把 nǐ xiǎng shuō de huà huò xiǎng huà de tú , tóu rù bàn gōng shì wài miàn de gǎn ēn xiāng 。 nǐ jù yǒu jī huì dé dào jiǎng pǐn wō 。 qǐng jì dé xiě xià nǐ de míng zì wō !
你 想 說 的 話 或 想 畫 的 圖 , 投 入 辦 公 室 外 面 的 感 恩 箱 。 你 就 有 機 會 得 到 獎 品 喔 。 請 記 得 寫 下 你 的 名 字 喔 !

春季班第十一週
2015年4月25日
學生版

<http://www.mhcs-nj.org/>

梅山緊急電話 908-458-MHCS (6427) (星期六 12:15 - 3:45PM)

校長：曾以德
編輯：劉捷文

wén huà bān xiāo xī 文 化 班 消 息

huì huà bǐ sài dé jiǎng de tú huà jiāng zài wèi
繪 畫 比 賽 得 獎 的 圖 畫 將 在 未 來
lái jǐ zhōu de xué shēng tōng xùn zhōng hé dà jiā
來 幾 週 的 學 生 通 訊 中 和 大 家
yì qǐ fēn xiǎng 。
一 起 分 享 。

高 年 級 組：街 景



高 年 級 組：第 一 名 王 心 宸 (九 甲)



高 年 級 組：第 二 名 謝 杰 凱 (十 甲)



高 年 級 組：第 三 名 周 薇 薇 (八 甲)